



จุฬาสารข่าว

คณะศิลปศาสตร์

คณะกรรมการฝ่ายประชาสัมพันธ์ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เลขที่ 2 ถนนพระจันทร์ แขวงพระบรมมหาราชวัง เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200 และ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต ต.คลองหนึ่ง อ.คลองหลวง จ.ปทุมธานี 12121 โทร.0-2696-5214 www.arts.tu.ac.th; E-mail : muangkom@tu.ac.th

ปีที่ 18 ฉบับที่ 200

ประจำเดือนสิงหาคม - กันยายน 2554

วันคล้ายวันสถาปนาคณะศิลปศาสตร์ ครบรอบปีที่ ๔๕



รองศาสตราจารย์ ดร.ชัชวดี ศรีลัมพ์ คณบดีคณะศิลปศาสตร์

เป็นประธานในพิธีทำบุญถวายภัตตาหารเพลแด่พระภิกษุสงฆ์จำนวน ๙ รูป เนื่องในโอกาสครบรอบวันคล้ายวันสถาปนาคณะศิลปศาสตร์ ปีที่ ๔๕ เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๔ ณ คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์



ขอแสดงความยินดี

พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประจำปีการศึกษา 2553 บัณฑิตคณะศิลปศาสตร์ สำเร็จการศึกษาเข้ารับพระราชทานปริญญาบัตรจำนวน 684 คน เมื่อวันที่ 10 สิงหาคม 2554 ณ หอประชุมใหญ่ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ >



ข่าวฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

อาจารย์ ดร.ต่อพงศ์ แจ่มทวี รองคณบดีฝ่ายบริหารรังสิต และอาจารย์ ดร.จุฑามณี อ่อนสุวรรณ ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ได้รับเกียรติต้อนรับ Ms. Natalie Lee และ Dr. Eryke Dutkiewics จากมหาวิทยาลัย Macquarie ประเทศออสเตรเลีย เพื่อประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษาระดับปริญญาโท และปริญญาเอกในหลายสาขาวิชา รวมทั้งทุนการทำวิจัยของมหาวิทยาลัย Macquarie เมื่อวันที่ 30 สิงหาคม 2554 ณ ห้อง SC 3050 อาคารเรียนรวมสังคมศาสตร์ ศูนย์รังสิต นอกจากนี้มหาวิทยาลัย Macquarie ได้ให้การสนับสนุน Dr. David Hall มาบรรยายในหัวข้อ "The concept of World Englishes and implications for the language classroom" ในงานสัมมนา THAMMASAT INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON LANGUAGE AND LINGUISTICS 2011 (TISLL 2011) ที่ภาควิชาภาษาศาสตร์ จัดเมื่อวันที่ 23 กันยายน 2554 (ดูรายละเอียดของทุนการศึกษาได้ที่ <http://www.international.mq.edu.au/scholarships>)



ข่าวฝ่ายบุคลากร

การอบรมเทคนิคการเขียนหนังสือราชการ

คณะศิลปศาสตร์จัดโครงการอบรมเทคนิคการเขียนหนังสือราชการ เพื่อเพิ่มพูนความรู้และประสิทธิภาพในการทำงานให้แก่บุคลากรของคณะฯ โดยได้รับเกียรติจากรองศาสตราจารย์ลักษณะนา ไตวิวัฒน์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ วัลลภา วิทวารักษ์ อาจารย์ประจำภาควิชาภาษาไทย คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นวิทยากร เมื่อวันที่ 13 และ 23 กันยายน 2554 ณ คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์ >



งานแสดงผลนิทรรศการผู้เกษียณอายุราชการ ประจำปี 2554

คณะศิลปศาสตร์จัดงานแสดงผลนิทรรศการผู้เกษียณอายุราชการและ
ผู้เข้าโครงการเกษียณอายุราชการก่อนกำหนดแก่บุคลากรคณะฯ สายอาจารย์
จำนวน 12 ท่าน และสายข้าราชการ - ลูกจ้างประจำ จำนวน 5 ท่าน เมื่อวันที่
22 และ 26 กันยายน 2554 ณ คณะศิลปศาสตร์ ศูนย์รังสิต



ฝ่ายการนักศึกษา

❖ คณะศิลปศาสตร์จัดพิธีมอบทุนการศึกษา
ประจำปีการศึกษา 2554 เมื่อวันที่ 22 สิงหาคม 2554
ณ ห้อง SC 3005 อาคารเรียนรวมกลุ่มสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต >



❖ ฝ่ายการนักศึกษาจัดมัชฌิมนิเทศนักศึกษา รุ่นปีการศึกษา 2554 เพื่อแนะนำการเลือกเข้าสาขาวิชาเอกเมื่อ
วันที่ 29 สิงหาคม 2554 ณ ห้อง SC 3005 อาคารบรรยายรวมกลุ่มสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

❖ ฝ่ายการนักศึกษาจัดงาน TU OPEN HOUSE 2001 เมื่อวันที่ 1-2 กันยายน 2554 ณ ศูนย์ประชุมอิมเนเซียม 1
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

❖ สมาคมศิลปศาสตร์ธรรมศาสตร์ร่วมจัดชมแสดงความคิดเห็น
กับบัณฑิตคณะศิลปศาสตร์ ในวันพระราชทานปริญญาบัตร
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ประจำปีการศึกษา 2553 เมื่อวันที่
10 สิงหาคม 2554



ชาวภาควิชา/โครงการ

ภาควิชาภาษาฝรั่งเศส

❖ ภาควิชาภาษาฝรั่งเศสขอแสดงความยินดีกับนายอติคมน์ จิตเกษมสุข นักศึกษาเอกวิชาภาษาฝรั่งเศสชั้นปีที่ 4
ที่ได้รับทุนของรัฐบาลฝรั่งเศสประจำปี พ.ศ. 2554 เพื่อไปศึกษาอบรมด้านภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส ที่ประเทศฝรั่งเศส
เป็นระยะเวลา 1 เดือน โดยจะเดินทางไปศึกษาอบรมในเดือนตุลาคม พ.ศ. 2554

❖ ภาควิชาภาษาฝรั่งเศสขอแสดงความยินดีกับนางสาวณัฐชยา แสงวันลอย นางสาวมาศสุภา โพธิ์ทอง
นางสาวศรุตฯ มิ่งมีธนพานิชย์ และนายบูรพา วุ่นพานิชย์ ที่ได้รับคัดเลือกให้ไปศึกษาในโครงการแลกเปลี่ยนที่มหาวิทยาลัย
Caen Basse-Nanmandie โดยนักศึกษาทั้ง 4 คน ได้เดินทางไปประเทศฝรั่งเศสตั้งแต่วันที่ 5 กันยายน 2554
และมีกำหนดกลับในเดือนพฤษภาคม พ.ศ. 2555

❖ ภาควิชาภาษาฝรั่งเศสจัดโครงการทัศนศึกษาจังหวัดพระนครศรีอยุธยา
เมื่อวันที่ 26 สิงหาคม 2554 เพื่อส่งเสริมการสร้างความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์และ
ศิลปวัฒนธรรมของประเทศไทย และเพื่อให้ นักศึกษามีความเข้าใจในอัตลักษณ์ความเป็นไทย
และมีความภาคภูมิใจในมรดกทางวัฒนธรรมของประเทศ โดยอาจารย์ Nicolas REVIRE
อาจารย์ประจำของภาควิชา เป็นวิทยากร โดยมีอาจารย์ประจำภาควิชาฯ และ นักศึกษา
เอกวิชาภาษาฝรั่งเศสชั้นปีที่ 2 - 4 เข้าร่วมกิจกรรมครั้งนี้

ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์

ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์จัดโครงการทัศนศึกษาแหล่งสารสนเทศให้แก่นักศึกษา
เมื่อวันที่ 23 สิงหาคม 2554 ณ หอวิชาอุทยานสุพรรณ และห้องสมุดนิทรรศน์รัตนโกสินทร์
กรุงเทพฯ



ภาควิชาภาษาเยอรมัน

❖ ภาควิชาภาษาเยอรมันจัดเสวนาแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่างรุ่นพี่และรุ่นน้อง โดยมีหัวข้อเกี่ยวกับการฝึกงาน การสอบวัดระดับความรู้ภาษาเยอรมัน และทุนการศึกษา เมื่อวันศุกร์ที่ 19 สิงหาคม 2554 เวลา 15.00 – 17.00 น. ณ ห้องศูนย์เยอรมัน คณะศิลปศาสตร์ ศูนย์รังสิต



❖ ภาควิชาภาษาเยอรมันได้ส่งนักศึกษาเข้าร่วมประกวดและแข่งขันรายการต่างๆ ในกิจกรรม “งานวันรวมใจ Deutscher Tag” ซึ่งจัดโดยสมาคมครูภาษาเยอรมันในประเทศไทย มีนักศึกษาของภาควิชาได้รับรางวัลที่ 1 ในการประกวด Talent Show รางวัลที่ 2 ในการประกวดสื่อมัลติมีเดีย และการแข่งขันเขียนสรุปเนื้อหาภาพยนตร์ และรางวัลที่ 3 ในการแข่งขันตอบปัญหาภาษาเยอรมัน เมื่อวันที่ 26 สิงหาคม 2554 ณ หอประชุมโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา กรุงเทพฯ



❖ สืบเนื่องจากความสำเร็จของโครงการ Tandem สถาบันเกอเธ่ได้มอบทุนให้แก่นักศึกษาวิชาเอกภาษาเยอรมัน ชั้นปีที่ 4 จำนวน 2 คน ได้แก่ นายพีระพงศ์ ศุภจรรยาภักซ์ และ นางสาวเพ็ญประภา ศิวรานนท์ เพื่อเดินทางไปเรียนภาษาเยอรมัน ที่สถาบันเกอเธ่ เมืองฮัมบวร์ก ประเทศเยอรมนีในช่วงเดือนตุลาคม 2554

ภาควิชาภาษาไทย

❖ ภาควิชาภาษาไทยจัดโครงการสัมมนาเรื่อง “การสัมมนาหลักสูตรสาขาวิชาภาษาไทย: ความเป็นไปได้ในปัจจุบัน และอนาคต” เมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2554 เวลา 09.00-16.00 น. ณ ห้องประชุมใหญ่ ชั้น 2 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์ เพื่อเผยแพร่ข้อมูลที่ได้รับการวิจัยในโครงการวิจัยหลักสูตรสาขาวิชาภาษาไทย และอภิปรายระดมสมองในประเด็นเกี่ยวกับการกำหนดทิศทางของหลักสูตรสาขาวิชาภาษาไทย ของคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ต่อไปในอนาคต โดยมีผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุธาสินี ปิยพสุนทร อาจารย์เยาวลักษณ์ อยู่เจริญสุข อาจารย์วันชนะ ทองคำภา อาจารย์สังวาลย์ คงจันทร์ และอาจารย์อำนาจ ปักชาสุข เป็นวิทยากร

❖ ภาควิชาภาษาไทยจัดโครงการเสวนาทางวิชาการ และแสดงมุขิตาจิตเนื่องในโอกาสเกษียณอายุราชการของรองศาสตราจารย์ ดร.ราตรี ธีนวารชร์ เมื่อวันที่ 5 สิงหาคม 2554 ณ ห้องทับทิม โรงแรมรอยัล (รัตนโกสินทร์) กรุงเทพฯ เพื่อให้คณาจารย์และศิษย์สาขาวิชาภาษาไทยได้ร่วมเสวนาแลกเปลี่ยนความคิดเห็นทางวิชาการ และแสดงมุขิตาจิตแด่รองศาสตราจารย์ ดร.ราตรี ธีนวารชร์

❖ นางสาวพรเพ็ญ เหล็กดีพิเศษ นักศึกษาชั้นปีที่ 4 สาขาวิชาเอกภาษาไทย ได้รับคัดเลือกให้เข้ารับทุนการศึกษาของมูลนิธิ สด-เนียน คุรุมะโรหิต ในวันศุกร์ที่ 23 กันยายน 2554 ณ หอศิลปวัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร

ภาควิชาภาษาจีน

ภาควิชาภาษาจีนจัดโครงการ “ศึกษาดูงานการดำเนินธุรกิจในอนาคตของกรรมการท่องเที่ยวที่ใช้ภาษาจีนในประเทศไทย” ประกอบรายวิชา จน.463 ภาษาจีนในวงการอุตสาหกรรมกรรมการท่องเที่ยว เพื่อสร้างโอกาสให้นักศึกษาได้เรียนรู้และสัมผัสการดำเนินธุรกิจในอนาคตของกรรมการท่องเที่ยวที่ใช้ภาษาจีนในประเทศไทยจากประสบการณ์จริง ณ ซีซีทีกรุ๊ป อาคารรอยทยา ถนนรัชดาภิเษก กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2554 ในการนี้ได้รับการต้อนรับอย่างดีจากคณะผู้บริหารฯ



ภาควิชาปรัชญา

โครงการปริญญาโทสาขาวิชาพุทธศาสนศึกษา ภาควิชาปรัชญา จัดสัมมนาเชิงปฏิบัติการเรื่อง “การนำเสนอความก้าวหน้าวิทยานิพนธ์ของนักศึกษาชั้นปีที่ 4” โดยเชิญผู้ทรงคุณวุฒิมาแนะนำการทำวิทยานิพนธ์เพื่อเป็นแนวทางและเป็นแรงกระตุ้นในการทำวิทยานิพนธ์ของนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาสาขาพุทธศาสนศึกษา คณะศิลปศาสตร์ เมื่อวันที่ 14 กันยายน 2554 ณ ห้องประชุมชั้น 2 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์

ภาควิชาภาษาศาสตร์

❖ ภาควิชาภาษาศาสตร์จัดงานสัมมนาวิชาการนานาชาติภาษาและภาษาศาสตร์ 2554 (Thammasat International Symposium on Language and Linguistics 2011) เมื่อวันที่ 23 กันยายน 2554 เวลา 08.00 – 16.30 น. ณ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

❖ อาจารย์ ดร.จุฑามณี อ่อนสุวรรณ ได้ไปเสนอผลงานทางวิชาการด้านภาษาศาสตร์ หัวข้อ

“Subjective intelligibility testing and perceptual study of Thai initial and final consonants”

ในที่ประชุมวิชาการ 17th International Congress of Phonetic Sciences ณ ประเทศจีน (ฮ่องกง)

เมื่อวันที่ 17-21 สิงหาคม 2554



อาจารย์ ดร.จุฑามณี อ่อนสุวรรณ

ภาควิชาภาษาอังกฤษ

❖ โครงการปริญญาโทต่อเนื่องเอก สาขาภาษาอังกฤษศึกษาได้เชิญ Prof. Dr. Paul Kei Matsuda จากภาควิชาภาษาอังกฤษ Arizona State University มาเป็นผู้บรรยายรายวิชา EG 810 Selected Topics in Applied Linguistics ให้แก่นักศึกษาระดับปริญญาเอก เมื่อวันที่ 6 - 31 พฤษภาคม 2554 ณ อาคารศูนย์ภาษาอังกฤษ ท่าพระจันทร์

❖ โครงการปริญญาโทต่อเนื่องเอก สาขาภาษาอังกฤษศึกษา และฝ่ายพัฒนากาเรียนการสอนและวิจัย ภาควิชาภาษาอังกฤษจัดการบรรยายทางวิชาการเรื่อง How to publish in international journal โดยมี Prof. Dr. Paul Kei Matsuda จากภาควิชาภาษาอังกฤษ Arizona State University เป็นวิทยากร โดยจัดบรรยายให้แก่นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา คณาจารย์ภาควิชาภาษาอังกฤษ และคณาจารย์ของสถาบันภาษา เมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม 2554 ณ อาคารศูนย์ภาษาอังกฤษ ท่าพระจันทร์

❖ รองศาสตราจารย์ ดร.พนิดา ชีมาภรณ์ ได้เดินทางไปเข้าร่วมการประชุมสัมมนาด้านการแปลและล่าม “XIX World Congress - Bridging Cultures” ณ เมืองซานฟรานซิสโก ประเทศสหรัฐอเมริกา เมื่อวันที่ 31 กรกฎาคม - 6 สิงหาคม 2554



รองศาสตราจารย์ ดร.พนิดา ชีมาภรณ์

โครงการรัสเซียศึกษา

❖ โครงการรัสเซียศึกษาเลี้ยงรับรองอาจารย์พิเศษชาวไทย - ชาวต่างประเทศ และผู้ที่เข้าพบเพื่อเจรจาเรื่องการแลกเปลี่ยนนักศึกษาโครงการรัสเซียศึกษาและนักศึกษามหาวิทยาลัย Tver แห่งประเทศรัสเซีย เมื่อวันที่ 17 สิงหาคม 2554 ณ ห้อง ศศ.231 คณะศิลปศาสตร์ ศูนย์รังสิต

❖ โครงการรัสเซียศึกษาจัดโครงการสัมมนาหัวข้อ “เล่าประสบการณ์การเรียนภาษารัสเซียที่ประเทศรัสเซียระยะเวลา 8 เดือน และภาคฤดูร้อน” เมื่อวันที่ 19 สิงหาคม 2554 ณ ห้อง บร.1-203 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

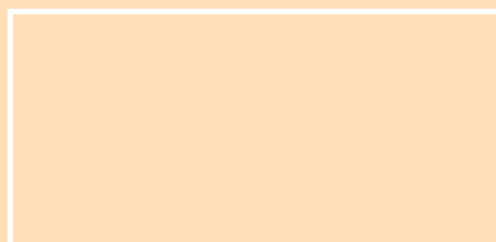
❖ โครงการรัสเซียศึกษาจัดโครงการเทศกาลศิลปวัฒนธรรมรัสเซียและภาษารัสเซีย : ประตูลู่ความสัมพันธ์ที่ยั่งยืน ระหว่างไทยและรัสเซีย เมื่อวันที่ 16 กันยายน 2554 ณ ห้อง บร.1-201 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

โครงการศิลปศาสตรบัณฑิตสาขาการสื่อสารภาษาอังกฤษเชิงธุรกิจ

❖ จัดกิจกรรม TU OPEN HOUSE เพื่อเป็นการประชาสัมพันธ์โครงการฯ ให้นักเรียนที่สนใจเข้าศึกษาต่อในโครงการฯ เมื่อวันที่ 1 กันยายน 2554 ณ หอประชุมศรีบูรพา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

❖ คณะครูและนักเรียนจากโรงเรียน ST.STEPHEN ในจังหวัดนครราชสีมา มาศึกษาดูงานการเรียนการสอนของโครงการฯ เมื่อวันที่ 13 กันยายน 2554 ณ ห้องบรรยายต่างๆ อาคารเรียนรวมทางสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

กรุณาส่ง



๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๕ ครบรอบวันสถาปนาคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปีที่ ๕๐